

Declaración de consentimiento de los padres o tutores *(persona de contacto principal)*

ROCK YOUR LIFE!

Información sobre el adolescente

Apellido: **Firme la versión alemana.**

Nombre: **Firme la versión alemana.**

756. **Firme la versión alemana.**

Número del AHV (en la tarjeta del seguro de gastos médico, empieza por 756)

Los números del AHV se envían anualmente a la Secretaría de Estado de Economía (SECO). SECO apoya económicamente a ROCK YOUR LIFE! y, por lo tanto, desea evaluar el impacto a largo plazo de ROCK YOUR LIFE! Como parte del proceso de recopilación de datos, los datos personales facilitados (apellidos, nombre, dirección, sexo, fecha de nacimiento, número de AHV, situación profesional al entrar y salir del programa) se enviarán exclusivamente a la oficina de la asociación Check Your Chance y a la Secretaría de Estado de Economía (SECO). Estos datos se tratarán de forma confidencial y se utilizarán exclusivamente con fines administrativos y de financiación. Garantizamos el cumplimiento de toda la normativa sobre protección de datos. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el responsable de protección de datos de la asociación Check Your Chance en la siguiente dirección de correo electrónico: contact@check-your-chance.ch.

Información sobre los padres o tutores

Apellido: **Firme la versión alemana.**

Nombre: **Firme la versión alemana.**

Número de celular: **Firme la versión alemana.** Número de teléfono: **Firme la versión alemana.**

Correo electrónico: **Firme la versión alemana.**

¿Desea recibir el boletín de ROCK YOUR LIFE! Suiza? (puede darse de baja en cualquier momento)

Si No **Firme la versión alemana.**

ROCK YOUR LIFE! - Una visión general para usted.

Estamos encantados de que haya dado su confianza a nuestro programa. ROCK YOUR LIFE! es una organización sin ánimo de lucro y aconfesional. ROCK YOUR LIFE! tiene como objetivo apoyar a los adolescentes en la transición de la escuela a la formación profesional. Este objetivo debe alcanzarse a través de mentorías individuales entre adolescentes (mentee) y un mentor (estudiante o joven empleado) durante los dos últimos años de escolarización obligatoria.

Desde 2013, nos hemos consolidado como uno de los mayores programas de mentoría del país. En nueve lugares de Suiza, creamos relaciones de tutoría individualizadas y tendemos puentes entre mundos y culturas diferentes.

La participación en ROCK YOUR LIFE! es gratuita para los adolescentes. El trabajo del mentor es voluntario y no remunerado. El mentor/ la mentora recibe una formación especial para este trabajo y presenta un certificado de antecedentes penales a la organización correspondiente de ROCK YOUR LIFE!.

El objetivo de la mentoría es proporcionar apoyo y orientación en la toma de decisiones sobre la continuación de los estudios. **La tutoría en la escuela no forma parte de la relación de mentoría.** Como parte del programa de integración de RYL!, se pueden establecer prioridades individuales (apoyo en la mejora de los conocimientos lingüísticos, creación de redes, actividades de recreo, etc.). ROCK YOUR LIFE! apoya la relación de mentoría con una red de empresas colaboradoras. Estas empresas asociadas ofrecen a los jóvenes una primera toma de contacto con el mundo laboral. Los adolescentes y los tutores que participan en ROCK YOUR LIFE! son miembros de la asociación local de ROCK YOUR LIFE! correspondiente durante su participación en el programa. La afiliación es gratuita.

Declaración de participación en el programa ROCK YOUR LIFE!

- El adolescente declara por la presente su participación en el Programa ROCK YOUR LIFE! de acuerdo con la descripción del programa.

- El padre/madre/tutor declara por la presente su consentimiento a la participación del adolescente en el programa ROCK YOUR LIFE!.
- El/los tutor(es) legal(es) acepta(n) que el adolescente y el/los mentor(es) se reúnan regularmente en un lugar acordado mutuamente.
- El padre/madre/tutor acepta que el mentor y los empleados de ROCK YOUR LIFE! puedan comunicarse con el joven por correo electrónico, teléfono, WhatsApp y otros medios de comunicación habituales para llevar a cabo el programa.
- El adolescente y el tutor reconocen que el mentor/ la mentora puede poner fin a la mentoría en cualquier momento y sin más preámbulos mediante una declaración unilateral al mentee y al padre/tutor o a la organización responsable de ROCK YOUR LIFE!.
- El adolescente y el tutor/responsable legal reconocen que la responsabilidad del mentor / la mentora, de la asociación responsable de ROCK YOUR LIFE! y ROCK YOUR LIFE GmbH hacia el adolescente y el(los) tutor(es) legal(es) (en particular también por el viaje de ida y vuelta a las reuniones personales) queda excluida en la medida permitida por la ley. El tutor/responsable legal reconoce que el seguro es responsabilidad del tutor/responsable legal.
- ROCK YOUR LIFE! no asume ninguna responsabilidad por accidentes o casos de enfermedad de los participantes. Además, ROCK YOUR LIFE! no asume ninguna responsabilidad por las decisiones profesionales tomadas por los adolescentes en el programa, ya que los jóvenes sólo cuentan con el apoyo de su mentor en sus decisiones.

Relaciones públicas y uso de fotos o vídeos

ROCK YOUR LIFE! acompaña eventos, como sesiones de formación o funciones, con fotografías y, a intervalos irregulares, solicitudes de entrevistas en forma de vídeo. Estas fotos y vídeos pueden utilizarse posteriormente en las redes sociales, en el sitio web, en presentaciones o en medios impresos. Para el uso de fotos en medios impresos con fines publicitarios, todos los participantes serán contactados y solicitados por ROCK YOUR

LIFE! con antelación. Si queremos hacer vídeos de/con adolescentes y publicarlos en un contexto con nombres o en general, ROCK YOUR LIFE! buscará el contacto con el adolescente.

El consentimiento puede revocarse en cualquier momento con efecto para el futuro. Si no se retira el consentimiento, los medios impresos se utilizarán durante dos años, es decir, una vez finalizada la participación del adolescente en ROCK YOUR LIFE! Se respetarán los plazos de supresión exigidos por la ley de protección de datos.

Estoy de acuerdo con el uso y tratamiento descritos de las fotos y/o vídeos. El rechazo de esta sección no afecta a la posibilidad de participar en el programa:

Si No **Firme la versión alemana.**

En las sedes de Basilea y Lucerna no se toman ni publican fotos ni vídeos de jóvenes de origen refugiado (protección de menores no acompañados).

Aviso de privacidad

A continuación, le informamos sobre qué datos personales ROCK YOUR LIFE! (en adelante "nosotros" o "nos") procesa.

1. ¿Qué datos personales almacenamos y utilizamos?

Almacenamos los datos facilitados en esta declaración de participación, así como los datos proporcionados por el adolescente en el cuestionario de evaluación como parte de la relación de mentoría (en particular, información sobre objetivos personales, autoevaluación, conocimientos y habilidades, rendimiento escolar, intereses y la opinión del joven sobre el programa ROCK YOUR LIFE!). También recogemos información sobre el contenido y la frecuencia de las reuniones de tutoría de ROCK YOUR LIFE! y el desarrollo general de la relación de tutoría.

2. ¿Cómo y con qué fin utilizamos estos datos?

Los datos se utilizan exclusivamente con el fin de aplicar el programa de tutoría de la forma más eficaz posible y facilitar así la incorporación de los adolescentes al mundo laboral o educativo.

Los datos también se utilizan para evaluar y seguir desarrollando el programa ROCK YOUR LIFE!.

3. ¿A quién transmitimos los datos personales?

Los datos individuales de un adolescente sólo pueden ser transmitidos por el mentor/ la mentora respectivo y el coordinador de la pareja de mentores, que es responsable de varias relaciones de mentoría, así como por las demás personas autorizadas de la Asociación ROCK YOUR LIFE! y de ROCK YOUR LIFE! Schweiz GmbH.

Como parte de la relación de mentoría, el mentor puede hablar de la relación de mentoría y de su progreso con profesores del centro educativo o personas de referencia del adolescente, con orientadores profesionales u otras personas implicadas en el proceso de elección de carrera. Los datos relevantes para las decisiones de formación (por ejemplo, datos de contacto, intereses profesionales) también pueden transmitirse a un

posible empleador/empresa asociada o socio de apoyo previa consulta con el adolescente.

Los números del AHV se envían anualmente a la Secretaría de Estado de Economía (SECO). SECO apoya financieramente a ROCK YOUR LIFE! y, por lo tanto, desea evaluar el impacto a largo plazo de ROCK YOUR LIFE! Por esta razón, los datos personales y la información sobre la solución de seguimiento se envían a SECO. No se realiza una evaluación específica de cada persona, sino una evaluación general de todos los adolescentes sin nombre claro utilizando los números del AHV.

4. Sus datos están seguros con nosotros

Se han tomado las medidas técnicas y organizativas necesarias para proteger sus datos de pérdidas y accesos no autorizados.

5. Recogida de datos en el extranjero

Los datos personales pueden almacenarse en sistemas globales de ROCK YOUR LIFE!, es decir, la recopilación electrónica de datos (servidor) puede estar situada fuera de Suiza o se puede acceder a ella desde fuera de Suiza. Existen precauciones de seguridad en relación con el acceso y el procesamiento de datos.

6. Sus derechos

El adolescente y/o el tutor/responsable legal tienen derecho a obtener información sobre los datos almacenados sobre ellos en cualquier momento o a solicitar la supresión de sus datos para el futuro. Para ello, deberá dirigirse a la organización responsable de ROCK YOUR LIFE!.

Consentimiento

Al firmar esta declaración de consentimiento, usted acepta la declaración de participación en el programa ROCK YOUR LIFE!, el uso de los datos personales y el contenido de la política de privacidad.

En caso de que más de una persona sea el tutor legal del adolescente, pero este consentimiento sólo lo otorgue un tutor legal, el tutor legal abajo firmante declara por la presente que está autorizado a representar al otro tutor legal.

Con su firma, usted declara que ha leído esta declaración de consentimiento para tutores legales con todos sus subapartados completa y cuidadosamente, y que ha respondido a la información requerida concienzuda y correctamente.

Con su firma, da su consentimiento a todos los puntos que no han sido denegados explícitamente.

Encontrará más información y la política de privacidad exacta de ROCK YOUR LIFE! en la siguiente dirección: <https://schweiz.rockyourlife.org/datenschutz/>.

Firme la versión alemana.

Lugar, fecha

Firme la versión alemana.

Firma del tutor legal/responsable

¡Gracias por su confianza! ¡Si usted, como padre o tutor, tiene alguna pregunta o comentario sobre el programa o los documentos de inscripción, desea hacer sugerencias o críticas, o necesita ayuda en relación con la tutoría, el equipo de ROCK YOUR LIFE! está siempre a su disposición. No dude en ponerse en contacto con nosotros. Para eso estamos.